

## Ntawv pov thawj rau Tus neeg txais kev pab

*Nyeem txhua kab nyob rau nploog ntawv no ua ntej kos npe rau daim ntawv nug (application) no.  
Yog tias koj tsis nkag siab kab twg, nug kom tus neeg ua hauj lwm pab koj.*

1. Kuv nkag siab tias nws yog kuv lub luag hauj lwm qhia tag nrho cov neeg nyob hauv kuv qhov chaw nyob cov npe thiab tus zauv social security thiab tag nrho cov nyiaj ntawm cov neeg nyob hauv kuv lub tsev.
2. Kuv nkag siab tias nws yog kuv lub luag hauj lwm los muab kom tag cov ntaub ntawv lawv xav tau tuaj tsis pub dhau 30 hnub tom qab hnub kuv ua daim ntawv nug no tiav (application) tsis yog li daim ntawv nug no yuav tsis tiav thiab raug muab tshem tawm. Kuv muaj cai rov qab tuaj ua dua, tab sis yuav yog ua dua daim ntawv nug (application) tshiab lawm.
3. Kuv nkag siab tias kuv muaj cai tuaj thov kev pab Nqi Fais Fab/Nqi Dej Nqi Taws (Energy Assistance) thiab yuav tau txais ib daig ntawv qhia txog kev them cov nuj nqi no tsis pub dhau ntawm 45 hnub tom qab ntawm hnub kuv ua daim ntawv nug (application) no tiav.
4. Kuv nkag siab tias yog kuv ntseeg tias kuv daim ntawv nug (application) pab Nqi Fais Fab/Nqi Dej Nqi Taws (Energy Assistance) raug muab tshem tawm vim kev tsis ncaj ncees los yog kuv nqi kuv them tuaj tsis yog, kuv muaj cai mus hais kom muaj chaw ncaj ncees (request a hearing). Kuv kuj muaj cai mus hais kom muaj kev ncaj nces thiab yog tias kuv tsis tau txais kuv cov nuj nqi los yog cov ntaub ntawv qhia txog kuv daim ntawv nug (application) nyob rau ntawm 45 hnub teev tseg hauv daim ntawv no. Kuv mus nug kom tau kev ncaj nces ntawm qhov chaw ua hauj lwm uas kuv tuaj thov kev pab or yog sau ntawv tau rau: Wisconsin Department of Administration, Division of Hearings and Appeals, P.O.Box 7875, Madison, WI 53707-7875.
5. Kuv nkag siab tias, yog kuv tau txais kev paub nqi fais fab los yog nqi dej taws (energy assistance), kuv muaj cai qhia rau lwm tus neeg hais txog kev tib thaiv huab cua thiab/los yog kev pab them nqi dej nqi taws.
6. Kuv nkag siab tias yog tias kuv ntseeg tias kuv tau txais kuv tsis ncaj ncees vim kev ntxub ntxaug tsis raws txoj cai, kuv caij mus tawm tsam los ntawm 504 Coordinator ntawm lub chaw ua hauj lwm kuv tuaj thov kev pab los sis lwm tus neeg muaj feem cuam ntawm kev ntxub ntxaug ua tsis raws txoj cai.
7. Kuv nkag siab tias nyob rau hauv Wisconsin Department of Administration muaj cai muab cov ntaub ntawv kuv tso rau hauv daim ntawv no coj mus tshawb nrhiav, ntsuam xyuas, thiab txiav txim.
8. Kuv nkag siab tias kuv tso cai rau Wisconsin Department of Workforce Development muab cov ntawv ntawv no mus rau Home Energy Plus Program coj mus saib xyuas cov nyiaj kuv tau los ntawm hauj lwm thiab lwm yam nyiaj txiag kuv tau txais.
9. Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv nyob rau hauv daim ntawv no tej zaum yuav raug muab rau cov neeg ua hauj lwm hauv chaw ua hauj lwm pab nqi dej taws no pom raws kev cai ntawm Wisconsin Public Benefit Program Authority los yog Wisconsin Public Service Commission kev pom zoo.
10. Koj yuav tsum tau siv daim ntawv them nqi koj tau txais kom them rau cov nqi cua Sov/fais fab rau ntawv qhov chaw koj tso rau hauv koj daim ntawv nug (application) no los yog them rau cov nqi koj tseem yuav muaj nyob rau lwm qhov chaw koj tseem yuav tsiv mus nyob rau hauv nroog Wisconsin.

Kuv cog lus tau tias txhua yam ntaub ntawv kuv tso nyog rau hauv daim ntawv nug (application) no thiab lwm yam ntaub ntawv sis kev muaj feem cuam nrog daim ntawv nug (application) no muaj tseeb thiab ncaj ncees. Kuv coj lus ntxiv tias kuv tau nyeem thiab nkag siab txhua lus saum toj no lawm. Kuv nkag siab txog kev kos npe rau daim ntawv no, kuv tso cai rau Home Energy Plus qhov chaw ua hauj lwm thiab Department of Administration (DOA) mus tshawb nrhiav kuv li kev ua hauj lwm thiab/los yog lwm yam nyiaj txiag kuv tau txais yog tias tsim nyog. Ntxiv thiab kuv tso cai rau Home Energy Plus chaw ua hauj lwm thiab qhov chaw DOA mus tshawb nrhiav cov ntaub ntawv hais txog:

- kuv kev siv dej taws thiab them nuj nqi (nrog rau nqi cua Sov/fais fab),
- kev pab them nqi xauj tsev los ntawm tsoov fwv los yog tus tswv xauj tsev,
- nyiaj txiag

Ntxiv thiab kuv nkag siab tias tej zaum lawv yuav kom kuv muab cov ntaub ntawv pov thawj hais txog txhua kuv tso rau hauv daim ntawv nug (application) no rau lawv pom thiab yog tias muaj tej kuv qhia tsis ncaj rau hauv daim ntawv no lawv yuav tsis txais kuv daim ntawv nug (application), txhua yam kev pab kuv tau txais yuav raug xa rav qab thiab tej zaum kuv yuav raug foob vim kev dag los sis tsis ncaj ncees.

Qhov sau koj tus zauv Social Security tsis yog los ntawm kev cai lig choj hauv teb chaw no (federal law) tab sis yog ib qho ntaub ntawv yooj yim mus tshawb nrhiav tus neeg xav tau kev pab nyob rau hauv txoj kev pab no. Yog tias cov ntawv ntawv tsis tiav nws yuav ua rau koj daim ntawv nug (application) no mus qeeb heev thiab yuav ua rau lawv tsis pom qab txiav txim siab tias qhov nyiaj yuav tau txais no npaum li cas.

Nus neeg xav tau kev pab Kos Npe	Hnub (hli/hnub/xyoo)
<b>RAU CHAW UA HAUJ LWM SIV XWB</b>	
Tus neeg ua hauj hauv chaw hauj lwm Kos Npe	Hnub (hli/hnub/xyoo)

Daim ntawv nug (application) no los kuj muab ua tau rau cov neeg xiam tes taws los yog xiam hlwb siv tau thiab.